



KOMISJA
EUROPEJSKA

Strasburg, dnia 5.4.2022 r.
COM(2022) 151 final

ANNEXES 1 to 8

ZAŁĄCZNIKI

do

**wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady
w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową i uchylającego
rozporządzenie (WE) nr 1005/2009**

{SEC(2022) 157 final} - {SWD(2022) 98 final} - {SWD(2022) 99 final} -
{SWD(2022) 100 final}

ZAŁĄCZNIK I

Substancje zubożające warstwę ozonową, o których mowa w art. 2 ust. 1¹

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu²	WSPÓŁCZYNNIK GLOBALNEGO OCIEPLENIA³
Grupa I	CFCl ₃	CFC-11	Trichlorofluorometan	1,0	5 560
	CF ₂ Cl ₂	CFC-12	Dichlorodifluorometan	1,0	11 200
	C ₂ F ₃ Cl ₃	CFC-113	Trichlorotrifluoroetan	0,8	6 520
	C ₂ F ₄ Cl ₂	CFC-114	Dichlorotetrafluoroetan	1,0	9 430
	C ₂ F ₅ Cl	CFC-115	Chloropentafluoroetan	0,6	9 600
Grupa II	CF ₃ Cl	CFC-13	Chlorotrifluorometan	1,0	16 200
	C ₂ FCl ₅	CFC-111	Pentachlorofluoroetan	1,0	(*)
	C ₂ F ₂ Cl ₄	CFC-112	Tetrachlorodifluoroetan	1,0	4 620
	C ₃ FCl ₇	CFC-211	Heptachlorofluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₂ Cl ₆	CFC-212	Heksachlorodifluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₃ Cl ₅	CFC-213	Pentachlorotrifluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₄ Cl ₄	CFC-214	Tetrachlorotetrafluoropropan	1,0	(*)

¹ Załącznik obejmuje wymienione w nim substancje oraz ich izomery występujące samodzielnie lub w mieszaninie.

² Wymienione wielkości potencjału niszczenia ozonu są wielkościami szacunkowymi opartymi na istniejącej wiedzy oraz podlegają okresowej ocenie i zmianom w świetle decyzji podejmowanych przez strony.

³ Na podstawie szóstego sprawozdania oceniającego, rozdział 7: Bilans cieplny Ziemi, klimatyczne sprzężenie zwrotne oraz wrażliwość klimatu – materiały uzupełniające przyjęte przez Międzyrządowy Zespół ds. Zmian Klimatu, o ile nie wskazano inaczej.

* Wartość standardowa, współczynnik globalnego ocieplenia nie jest jeszcze dostępny.

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu ²	WSPÓŁCZYNNIK GLOBALNEGO OCIEPLENIA ³
	C ₃ F ₅ Cl ₃	CFC-215	Trichloropentafluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₆ Cl ₂	CFC-216	Dichloroheksafluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₇ Cl	CFC-217	Chloroheptafluoropropan	1,0	(*)
Grupa III	CF ₂ BrCl	halon-1211	Bromochlorodifluorometan	3,0	1 930
	CF ₃ Br	halon-1301	Bromotrifluorometan	10,0	7 200
	C ₂ F ₄ Br ₂	halon-2402	Dibromotetrafluoroetan	6,0	2 170
	CB ₂ F ₂	halon-1202	Dibromodifluorometan	1,25	216
Grupa IV	CCl ₄	CTC	Tetrachlorometan (tetrachlorek węgla)	1,1	2 200
Grupa V	C ₂ H ₃ Cl ₃ ⁴	1,1,1-TCA	1,1,1-trichloroetan (metylochloroform)	0,1	161
Grupa VI	CH ₃ Br	bromek metylu	Bromometan	0,6	2,43
Grupa VII	CH ₂ Br ₂	HBFC-21 B2	Dibromofluorometan	1,00	(*)
	CHF ₂ Br	HBFC-22 B1	Bromodifluorometan	0,74	380
	CH ₂ FBr	HBFC-31 B1	Bromofluorometan	0,73	(*)
	C ₂ HFBr ₄	HBFC-121 B4	Tetrabromofluoroetan	0,8	(*)
	C ₂ HF ₂ Br ₃	HBFC-	Tribromodifluoroetan	1,8	(*)

⁴ Wymieniony wzór nie odnosi się do 1,1,2-trichloroetanu.

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu ²	WSPÓŁCZYNNIK GLOBALNEGO OCIEPLENIA ³
		122 B3			
	C ₂ HF ₃ Br ₂	HBFC-123 B2	Dibromotrifluoroetan	1,6	(*)
	C ₂ HF ₄ Br	HBFC-124 B1	Bromotetrafluoroetan	1,2	201
	C ₂ H ₂ FBr ₃	HBFC-131 B3	Tribromofluoroetan	1,1	(*)
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	HBFC-132 B2	Dibromodifluoroetan	1,5	(*)
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	HBFC-133 B1	Bromotrifluoroetan	1,6	177
	C ₂ H ₃ FBr ₂	HBFC-141 B2	Dibromofluoroetan	1,7	(*)
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	HBFC-142 B1	Bromodifluoroetan	1,1	(*)
	C ₂ H ₄ FBr	HBFC-151 B1	Bromofluoroetan	0,1	(*)
	C ₃ HFBr ₆	HBFC-221 B6	Heksabromofluoropropan	1,5	(*)
	C ₃ HF ₂ Br ₅	HBFC-222 B5	Pentabromodifluoropropan	1,9	(*)
	C ₃ HF ₃ Br ₄	HBFC-223 B4	Tetrabromotrifluoropropan	1,8	(*)
	C ₃ HF ₄ Br ₃	HBFC-224 B3	Tribromotetrafluoropropan	2,2	(*)
	C ₃ HF ₅ Br ₂	HBFC-225 B2	Dibromopentafluoropropan	2,0	(*)
	C ₃ HF ₆ Br	HBFC-226 B1	Bromoheksafluoropropan	3,3	(*)
	C ₃ H ₂ FBr ₅	HBFC-231 B5	Pentabromofluoropropan	1,9	(*)

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu ²	WSPÓŁCZYNNIK GLOBALNEGO OCIEPLENIA ³
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	HBFC-232 B4	Tetrabromodifluoropropan	2,1	(*)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	HBFC-233 B3	Tribromotrifluoropropan	5,6	(*)
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	HBFC-234 B2	Dibromotetrafluoropropan	7,5	(*)
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	HBFC-235 B1	Bromopentafluoropropan	1,4	(*)
	C ₃ H ₃ FBr ₄	HBFC-241 B4	Tetrabromofluoropropan	1,9	(*)
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	HBFC-242 B3	Tribromodifluoropropan	3,1	(*)
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	HBFC-243 B2	Dibromotrifluoropropan	2,5	(*)
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	HBFC-244 B1	Bromotetrafluoropropan	4,4	(*)
	C ₃ H ₄ FBr ₃	HBFC-251 B1	Tribromofluoropropan	0,3	(*)
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	HBFC-252 B2	Dibromodifluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	HBFC-253 B1	Bromotrifluoropropan	0,8	(*)
	C ₃ H ₅ FBr ₂	HBFC-261 B2	Dibromofluoropropan	0,4	(*)
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	HBFC-262 B1	Bromodifluoropropan	0,8	(*)
	C ₃ H ₆ FBr	HBFC-271 B1	Bromofluoropropan	0,7	(*)
Grupa VIII	CHFC ₂	HCFC-21 ⁵	Dichlorofluorometan	0,040	160

⁵ Wskazuje substancję najpopularniejszą z punktu widzenia handlowego, jak przewidziano w Protokole.

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu ²	WSPÓŁCZYNNIK GLOBALNEGO OCIEPLENIA ³
	CHF ₂ Cl	HCFC-22 ⁴	Chlorodifluorometan	0,055	1 960
	CH ₂ FCl	HCFC-31	Chlorofluorometan	0,020	79,4
	C ₂ HFCl ₄	HCFC-121	Tetrachlorofluoroetan	0,040	58,3
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	HCFC-122	Trichlorodifluoroetan	0,080	56,4
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	HCFC-123 ⁴	Dichlorotrifluoroetan	0,020	90,4
	C ₂ HF ₄ Cl	HCFC-124 ⁴	Chlorotetrafluoroetan	0,022	597
	C ₂ H ₂ FCl ₃	HCFC-131	Trichlorofluoroetan	0,050	30 ⁶
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	HCFC-132	Dichlorodifluoroetan	0,050	122
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	HCFC-133	Chlorotrifluoroetan	0,060	275 ⁵
	C ₂ H ₃ FCl ₂	HCFC-141	Dichlorofluoroetan	0,070	46,6
	CH ₃ CFCl ₂	HCFC-141b ⁴	1,1-dichloro-1-fluoroetan	0,110	860
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	HCFC-142	Chlorodifluoroetan	0,070	175 ⁵
	CH ₃ CF ₂ Cl	HCFC-142b ⁴	1-chloro-1,1-difluoroetan	0,065	2 300
	C ₂ H ₄ FCl	HCFC-151	Chlorofluoroetan	0,005	10 ⁵

⁶ „Scientific Assessment of Ozone Depletion”: 2018 („Naukowa ocena zubożenia warstwy ozonowej: 2018 r.”). Dodatek A Podsumowanie liczebności, czasu życia, potencjał niszczenia ozonu (ODP), wartości efektywności radiacyjnej, współczynnik globalnego ocieplenia oraz współczynnik zmiany globalnej temperatury.

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu ²	WSPÓŁCZYNNIK GLOBALNEGO OCIEPLENIA ³
	C ₃ HFCl ₆	HCFC-221	Heksachlorofluoropropan	0,070	110 ⁵
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	HCFC-222	Pentachlorodifluoropropan	0,090	500 ⁵
	C ₃ HF ₃ Cl ₄	HCFC-223	Tetrachlorotrifluoropropan	0,080	695 ⁵
	C ₃ HF ₄ Cl ₃	HCFC-224	Trichlorotetrafluoropropan	0,090	1 090 ⁵
	C ₃ HF ₅ Cl ₂	HCFC-225	Dichloropentafluoropropan	0,070	1 560 ⁵
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂	HCFC-225ca ⁴	3,3-dichloro-1,1,1,2,2-pentafluoropropan	0,025	137
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF	HCFC-225cb ⁴	1,3-dichloro-1,1,2,2,3-pentafluoropropan	0,033	568
	C ₃ HF ₆ Cl	HCFC-226	Chlorohexafluoropropan	0,100	2 455 ⁵
	C ₃ H ₂ FCl ₅	HCFC-231	Pentachlorofluoropropan	0,090	350 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	HCFC-232	Tetrachlorodifluoropropan	0,100	690 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	HCFC-233	Trichlorotrifluoropropan	0,230	1 495 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	HCFC-234	Dichlorotetrafluoropropan	0,280	3 490 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	HCFC-235	Chloropentafluoropropan	0,520	5 320 ⁵
	C ₃ H ₃ FCl ₄	HCFC-241	Tetrachlorofluoropropan	0,090	450 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	HCFC-242	Trichlorodifluoropropan	0,130	1 025 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	HCFC-	Dichlorotrifluoropropan	0,120	2 060 ⁵

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu ²	WSPÓŁCZYNNIK GLOBALNEGO OCIEPLENIA ³
		243			
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	HCFC-244	Chlorotetrafluoropropan	0,140	3 360 ⁵
	C ₃ H ₄ FCl ₃	HCFC-251	Trichlorofluoropropan	0,010	70 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	HCFC-252	Dichlorodifluoropropan	0,040	275 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	HCFC-253	Chlorotrifluoropropan	0,030	665 ⁵
	C ₃ H ₅ FCl ₂	HCFC-261	Dichlorofluoropropan	0,020	84 ⁵
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	HCFC-262	Chlorodifluoropropan	0,020	227 ⁵
	C ₃ H ₆ FCl	HCFC-271	Chlorofluoropropan	0,030	340 ⁵
Grupa IX	CH ₂ BrCl	BCM	Bromochlorometan	0,12	4,74

ZAŁĄCZNIK II

Substancje zubożające warstwę ozonową, o których mowa w art. 2 ust. 1⁷

Substancja		Potencjał niszczenia ozonu⁸	WSPÓŁCZYNNIK GLOBALNEGO OCIEPLENIA⁹
C ₃ H ₇ Br	1-bromopropan (bromek n-propylu)	0,02–0,10	0 052
C ₂ H ₅ Br	Bromoetan (bromek etylu)	0,1–0,2	0,487
CF ₃ I	Trifluorjodometan (jodek trifluorometylu)	0,01–0,02	(*)
CH ₃ Cl	Chlorometan (chlorek metylenu)	0,02	5,54
C ₃ H ₂ BrF ₃	2-bromo-3,3,3-trifluoroprop-1-en (2-BTP)	<0,05 ¹⁰	(*)
CH ₂ Cl ₂	Dichlorometan (DCM)	różny od zera ¹¹	11,2
C ₂ Cl ₄	Tetrachloroetylen (perchloroetylen (PCE))	0,006 — 0,007 ⁴	(*)

⁷ Załącznik obejmuje wymienione w nim substancje oraz ich izomery występujące samodzielnie lub w mieszaninie.

⁸ Wymienione wielkości potencjału niszczenia ozonu są wielkościami szacunkowymi opartymi na istniejącej wiedzy oraz podlegają okresowej ocenie i zmianom w świetle decyzji podejmowanych przez strony.

⁹ Na podstawie szóstego sprawozdania oceniającego, rozdział 7: Bilans cieplny Ziemi, klimatyczne sprzężenie zwrotne oraz wrażliwość klimatu – materiały uzupełniające przyjęte przez Międzyrządowy Zespół ds. Zmian Klimatu, o ile nie wskazano inaczej.

* Wartość standardowa, współczynnik globalnego ocieplenia nie jest jeszcze dostępny.

¹⁰ „Scientific Assessment of Ozone Depletion”: 2018 („Naukowa ocena zubożenia warstwy ozonowej: 2018 r.”). Dodatek A Podsumowanie liczebności, czasy życia, potencjał niszczenia ozonu (ODP), wartości efektywności radiacyjnej, współczynnik globalnego ocieplenia oraz współczynnik zmiany globalnej temperatury.

¹¹ Nowe substancje zubożające warstwę ozonową zgłoszone przez strony: Decyzje XIII/5, X/8 oraz IX/24 (zaktualizowane w maju 2012 r.). https://ozone.unep.org/resources?term_node_tid_depth%5B883%5D=883

ZAŁĄCZNIK III

Czynniki ułatwiające procesy chemiczne

1. Do procesów chemicznych, o których mowa w art. 7, zalicza się:
 - a) stosowanie tetrachlorku węgla do usuwania trichlorku azotu w procesie wytwarzania chloru i sody kaustycznej;
 - b) stosowanie tetrachlorku węgla w procesie wytwarzania kauczuku chlorowanego;
 - c) stosowanie tetrachlorku węgla w procesie wytwarzania polifenyleneterftalamidu;
 - d) stosowanie CFC-12 w syntezie fotochemicznej perfluoropolieteronadtlenkowych prekursorów Z-perfluoropolieterów i ich pochodnych difunkcyjnych;
 - e) stosowanie tetrachlorku węgla w procesie produkcji cyclodime.
2. Maksymalna ilość substancji zubożających warstwę ozonową, jakie mogą być użyte w charakterze czynników ułatwiających procesy chemiczne w Unii, nie przekracza 921 ton metrycznych rocznie. Maksymalna ilość substancji zubożających warstwę ozonową, jaka może zostać uwolniona w wyniku zastosowań czynników ułatwiających procesy chemiczne w Unii, nie przekracza 15 ton metrycznych rocznie.

ZAŁĄCZNIK IV

Warunki wprowadzania do obrotu i dalszego rozprowadzania substancji zubożających warstwę ozonową do nieodzwonnych zastosowań laboratoryjnych i analitycznych, o których mowa w art. 8 ust. 6

1. Substancje zubożające warstwę ozonową do nieodzwonnych zastosowań laboratoryjnych i analitycznych powinny charakteryzować się następującymi stopniami czystości:

Substancja	%
CTC (odczynnik czysty do analizy)	99,5
1,1,1-trichloroetan	99,0
CFC 11	99,5
CFC 13	99,5
CFC 12	99,5
CFC 113	99,5
CFC 114	99,5
Inne substancje zubożające warstwę ozonową o temperaturze wrzenia > 20 °C	99,5
Inne substancje zubożające warstwę ozonową o temperaturze wrzenia < 20 °C	99,0

Te substancje zubożające warstwę ozonową mogą być następnie mieszane przez producentów, dostawców lub dystrybutorów z innymi substancjami chemicznymi, niezależnie od tego czy podlegają one kontroli na podstawie Protokołu, tak jak przyjęto do celów zastosowań laboratoryjnych i analitycznych.

2. Substancje zubożające warstwę ozonową, o których mowa w punkcie 1, i mieszaniny zawierające te substancje powinny być dostarczane wyłącznie w zamykanych pojemnikach lub butlach ciśnieniowych o pojemności mniejszej niż trzy litry lub w ampułkach szklanych o pojemności nieprzekraczającej 10 ml i powinny być wyraźnie oznaczone jako substancje zubożające warstwę ozonową, których stosowanie jest ograniczone do celów laboratoryjnych i analitycznych, ze wskazaniem, że zużyte substancje lub ich nadmiar w miarę możliwości zbiera się i poddaje recyklingowi. Jeżeli poddanie recyklingowi nie jest możliwe, materiał zostaje zniszczony.
3. Zużyte substancje zubożające warstwę ozonową, o których mowa w pkt 1, lub ich nadmiar, a także mieszaniny zawierające te substancje, w miarę możliwości zbiera się i poddaje recyklingowi. Substancje te i ich mieszaniny są niszczone, jeżeli recykling nie jest możliwy.

ZAŁĄCZNIK V

Krytyczne zastosowania halonów, o których mowa w art. 9 ust. 1

Na potrzeby niniejszego załącznika stosuje się następujące definicje:

1. „Data graniczna” oznacza termin, po upływie którego nie używa się halonów w gaśnicach lub systemach ochrony przeciwpożarowej w nowym sprzęcie i w nowych obiektach w ramach danego zastosowania.
2. „Nowy sprzęt” oznacza sprzęt, w przypadku którego do daty granicznej nie miało miejsce żadne z następujących zdarzeń:
 - a) podpisanie stosownej umowy o zamówienie publiczne lub zaprojektowanie danego sprzętu;
 - b) złożenie wniosku o homologację typu lub certyfikat typu we właściwym organie regulacyjnym. W przypadku statku powietrznego złożenie wniosku o certyfikat typu oznacza złożenie wniosku o nowy certyfikat typu dla statku powietrznego.
3. „Nowe obiekty” oznaczają obiekty, w przypadku których do daty granicznej nie miało miejsce żadne z następujących zdarzeń:
 - a) podpisanie stosownej umowy o zaprojektowanie danego obiektu;
 - b) złożenie wniosku o pozwolenie na budowę we właściwym organie regulacyjnym.
4. „Data końcowa” oznacza termin, po upływie którego nie wolno stosować halonów w danych zastosowaniach oraz do którego gaśnice lub systemy ochrony przeciwpożarowej zawierające halon podlegają obowiązkowemu demontażowi.
5. „Zobojętnianie” oznacza działanie, którego celem jest niedopuszczenie do zapoczątkowania spalania w łatwopalnym lub wybuchowym środowisku poprzez dodanie inhibitora lub rozcieńczalnika.
6. „Przestrzeń zwykle zajmowana przez ludzi” oznacza przestrzeń chronioną, w której konieczna jest stała lub bardzo częsta obecność ludzi w celu zapewnienia skutecznego działania sprzętu lub obiektu. Dla celów zastosowań wojskowych poziomem zajętości przestrzeni chronionej jest poziom przewidziany w sytuacji bojowej.
7. Przestrzeń „zwykle niezajmowana przez ludzi” oznacza przestrzeń chronioną, w której przebywa się sporadycznie, w szczególności w celu przeprowadzenia działań konserwacyjnych, i gdzie stała obecność ludzi nie jest konieczna do zapewnienia skutecznego działania sprzętu lub obiektu.

KRYTYCZNE ZASTOSOWANIA HALONÓW					
Wniosek				Data graniczna	Data końcowa
Kategoria sprzętu lub obiektu	Cel	Rodzaj gaśnicy	Rodzaj halonu	(31 grudnia podanego roku)	(31 grudnia podanego roku)
1. W wojskowych pojazdach lądowych	1.1. Do ochrony przedziałów silnikowych	Stały system gaśniczy	1301 1211 2402	2010	2035
	1.2. Do ochrony przedziałów załogi	Stały system gaśniczy	1301 2402	2011	2040
2. W nawodnych okrętach marynarki wojennej	2.1. Do ochrony zwykle zajmowanych przez ludzi przestrzeni maszynowni	Stały system gaśniczy	1301 2402	2010	2040
	2.2. Do ochrony zwykle niezajmowanych przez ludzi przedziałów silnikowych	Stały system gaśniczy	1301 1211 2402	2010	2035
	2.3. Do ochrony zwykle niezajmowanych przez ludzi przedziałów urządzeń elektrycznych	Stały system gaśniczy	1301 1211	2010	2030
	2.4. Do ochrony ośrodków dowodzenia	Stały system gaśniczy	1301	2010	2030
	2.5. Do ochrony pomieszczeń pompy paliwowej	Stały system gaśniczy	1301	2010	2030

	2.6. Do ochrony zbiorników zasobnikowych łatwopalnych cieczy	Stały system gaśniczy	1301 1211 2402	2010	2030
3. W okrętach podwodnych marynarki wojennej	3.1. Do ochrony przestrzeni maszynowni	Stały system gaśniczy	1301	2010	2040
	3.2. Do ochrony ośrodków dowodzenia	Stały system gaśniczy	1301	2010	2040
	3.3. Do ochrony przestrzeni zespołu prądnicowego z silnikiem wysokoprężnym	Stały system gaśniczy	1301	2010	2040
	3.4. Do ochrony przedziałów urządzeń elektrycznych	Stały system gaśniczy	1301	2010	2040
4. Na statkach powietrznych	4.1. Do ochrony zwykle niezajmowanych przez ludzi ładowni.	Stały system gaśniczy	1301 1211 2402	2024	2040
	4.2. Do ochrony kabin i przedziałów załogi	Gaśnica przenośna	1211 2402	2014	2025
	4.3. Do ochrony gondoli silnikowych i pomocniczych pokładowych zespołów energetycznych	Stały system gaśniczy	1301 1211 2402	2014	2040
	4.4. Do zubożniania zbiorników paliwowych	Stały system gaśniczy	1301 2402	2011	2040
	4.6. Do ochrony przegród	Stały system gaśniczy	1301	2011	2040

	kadłubowych		1211		
			2402		

ZAŁĄCZNIK VI

Sprawozdawczość, o której mowa w art. 24

1. Do celów niniejszego załącznika produkcja obejmuje ilość substancji zubożających warstwę ozonową wyprodukowanych w sposób zamierzony lub niezamierzony, w tym jako produkt uboczny, chyba że ten produkt uboczny poddano zniszczeniu w ramach procesu wytwórczego lub zgodnie z udokumentowaną procedurą zapewniającą zgodność z niniejszym rozporządzeniem i z unijnymi i krajowymi przepisami dotyczącymi odpadów, z wyłączeniem ilości substancji poddanych recyklingowi lub zregenerowanych.
2. Każdy producent przekazuje następujące dane oddzielnie dla każdej substancji zubożającej warstwę ozonową:
 - a) całkowita produkcja;
 - b) każda produkcja wprowadzona do obrotu lub zastosowana do celów własnych w Unii, przy czym oddzielnie wykazuje produkcję substancji do zastosowania jako substraty, czynniki ułatwiające procesy chemiczne lub do innych celów;
 - c) każda produkcja przeznaczona do nieodzownych zastosowań laboratoryjnych i analitycznych na obszarze Unii;
 - d) każda produkcja przeznaczona na zaspokojenie potrzeb innej strony protokołu wynikających z nieodzownych zastosowań laboratoryjnych i analitycznych;
 - e) wszelkie ilości poddane recyklingowi, zregenerowane lub zniszczone oraz technologia zastosowana do zniszczenia, w tym ilości wyprodukowane i zniszczone jako produkty uboczne, o czym mowa w pkt 1;
 - f) wszelkie zapasy;
 - g) wszelkie zakupy od innych przedsiębiorstw w Unii i wszelka sprzedaż takim przedsiębiorstwom;
 - h) wszelkie emisje, w tym emisje związane z produkcją, produkcją uboczną, składowaniem i transportem, z uwzględnieniem przenoszenia z jednego pojemnika do drugiego.
3. Każdy importer przekazuje następujące dane oddzielnie dla każdej substancji zubożającej warstwę ozonową:
 - (a) wszelkie ilości dopuszczone do swobodnego obrotu w Unii, przy czym oddzielnie wykazuje przywóz przeznaczony do zastosowania jako substraty i czynniki ułatwiające procesy chemiczne, do nieodzownych zastosowań laboratoryjnych i analitycznych oraz do zniszczenia. Importer, który przywiózł substancje kontrolowane w celu zniszczenia, powiadamia również o rzeczywistym miejscu przeznaczenia lub rzeczywistych miejscach przeznaczenia każdej z tych substancji, podając oddzielnie dla poszczególnych przeznaczeń ilość poszczególnych substancji oraz nazwę i adres instalacji, w której prowadzone jest niszczenie, do której dostarczono substancję;

- b) wszelkie ilości przywiezione w ramach innych procedur celnych, przy czym oddzielnie wskazuje procedurę celną i zamierzone zastosowania;
 - c) wszelkie ilości używanych substancji przywiezionych w celach recyklingu lub regeneracji;
 - d) wszelkie zapasy;
 - e) wszelkie zakupy od innych przedsiębiorstw w Unii i wszelka sprzedaż takim przedsiębiorstwom;
 - f) kraj pochodzenia.
4. Każdy eksporter przekazuje następujące dane oddzielnie dla każdej substancji zubożającej warstwę ozonową:
- a) wszelkie ilości takich substancji wywiezione, przy czym oddzielnie wykazuje ilości wywiezione do każdego z krajów przeznaczenia oraz ilości przeznaczone do zastosowań jako substraty i czynniki ułatwiające procesy chemiczne, do nieodzownych zastosowań laboratoryjnych i analitycznych oraz do zastosowań krytycznych;
 - b) wszelkie zapasy;
 - c) wszelkie zakupy od innych przedsiębiorstw w Unii i wszelka sprzedaż takim przedsiębiorstwom;
 - d) kraj pochodzenia.
5. Każde przedsiębiorstwo, które niszczy substancje zubożające warstwę ozonową i które nie jest objęte pkt 2 lit. e) niniejszego załącznika, przekazuje następujące dane oddzielnie dla każdej substancji:
- a) wszelkie zniszczone ilości, w tym ilości zawarte w produktach lub urządzeniach;
 - b) wszelkie zapasy, które mają zostać zniszczone, w tym ilości zawarte w produktach lub urządzeniach;
 - c) technologia zastosowana do zniszczenia;
 - d) wszelkie emisje, w tym emisje związane z niszczeniem, transportem i składowaniem, w tym z przenoszeniem z jednego pojemnika do drugiego.
- Każde przedsiębiorstwo, które niszczy substancje zubożające warstwę ozonową wymienione w załączniku I i które nie jest objęte pkt 2 lit. e) niniejszego załącznika, przekazuje również dane dotyczące wszelkich zakupów od innych przedsiębiorstw w Unii i wszelkiej sprzedaży takim przedsiębiorstwom.
6. Każde przedsiębiorstwo stosujące jako substrat lub czynniki ułatwiające procesy chemiczne substancje zubożające warstwę ozonową przekazuje następujące dane oddzielnie dla każdej substancji:
- a) wszelkie ilości stosowane jako substraty lub czynniki ułatwiające procesy chemiczne;

- b) wszelkie zapasy;
- c) procesy i wszelkie emisje, w tym związane z transportem i składowaniem, z uwzględnieniem przenoszenia z jednego pojemnika do drugiego.

Każde przedsiębiorstwo stosujące jako substrat lub czynniki ułatwiające procesy chemiczne substancje zubożające warstwę ozonową określone w załączniku I przekazuje również dane dotyczące wszelkich zakupów od innych przedsiębiorstw w Unii i wszelkiej sprzedaży takim przedsiębiorstwom.

ZAŁĄCZNIK VII

System wydawania licencji

1. Przedsiębiorstwa przekazują Komisji następujące informacje do celów rejestracji w systemie wydawania licencji, o którym mowa w art. 16:
 - (a) dane kontaktowe przedsiębiorstwa, w tym numer telefonu, nazwę znajdującą się w odpowiednich dokumentach urzędowych oraz pełny adres, w tym, w stosownych przypadkach, wyłącznego przedstawiciela, o którym mowa w art. 16 ust. 3;
 - b) numer rejestracyjny i identyfikacyjny przedsiębiorcy (numer EORI);
 - c) pełną nazwę i adres elektroniczny osoby wyznaczonej do kontaktów w przedsiębiorstwie, w tym, w stosownych przypadkach, wyłącznego przedstawiciela, o którym mowa w art. 16 ust. 3;
 - d) opis działalności gospodarczej przedsiębiorstwa (w tym informację, czy przedsiębiorstwo jest importerem czy eksporterem substancji);
 - e) pisemne potwierdzenie zamiaru dokonania rejestracji przez przedsiębiorstwo potwierdzające poprawność i dokładność informacji zawartych w systemie wydawania licencji, podpisane przez beneficjenta rzeczywistego albo pracownika przedsiębiorstwa, który jest upoważniony do składania prawnie wiążących oświadczeń w imieniu przedsiębiorstwa, a w stosownych przypadkach również przez wyłącznego przedstawiciela przedsiębiorstwa, o którym mowa w art. 16 ust. 3;
 - f) wszelkie inne informacje niezbędne do określenia prawnego lub finansowego formatu lub specyfikacji biznesowej przedsiębiorstwa.
2. Do celów ubiegania się o licencję wymaganą na mocy art. 13 ust. 2 i art. 14 ust. 3 przedsiębiorstwa przekazują Komisji następujące informacje w formacie elektronicznym przewidzianym w systemie wydawania licencji:
 - a) w przypadku przywozu lub wywozu substancji zubożającej warstwę ozonową, opis każdej takiej substancji, w tym:
 - (i) nazwę i zamierzone zastosowanie substancji;
 - (ii) numer klasyfikacji taryfowej towarów w zintegrowanej taryfie celnej Unii Europejskiej „TARIC”;
 - (iii) czy substancja występuje w mieszaninie.
 - b) w przypadku przywozu lub wywozu produktów i urządzeń zawierających substancje zubożające warstwę ozonową lub których działanie jest od takich substancji uzależnione:
 - (i) typ i zamierzone zastosowanie produktów i urządzeń;
 - (ii) nazwa substancji;

- (iii) numer klasyfikacji taryfowej towarów w zintegrowanej taryfie celnej Unii Europejskiej „TARIC”.
- c) w przypadku przywozu lub wywozu substancji zubożających warstwę ozonową lub produktów i urządzeń do zniszczenia, nazwę(-y) i adres(-y) instalacji, w której(-ych) zostaną zniszczone;
- d) wszelkie dalsze informacje uznane za niezbędne do zapewnienia prawidłowego wdrożenia przepisów dotyczących przywozu i wywozu na mocy niniejszego rozporządzenia oraz zgodnie ze zobowiązaniami międzynarodowymi.

ZAŁĄCZNIK VIII

Tabela korelacji

Rozporządzenie nr 1005/2009	(WE)	Niniejsze rozporządzenie
art. 1		art. 1
art. 2		art. 2
art. 3 pkt 1		art. 3 pkt 1
art. 3 pkt 2		—
art. 3 pkt 3		—
art. 3 pkt 4		—
art. 3 pkt 5		—
art. 3 pkt 6		—
art. 3 pkt 7		—
art. 3 pkt 8		—
art. 3 pkt 9		—
art. 3 pkt 10		—
art. 3 pkt 11		art. 3 pkt 1
art. 3 pkt 12		art. 3 pkt 2
art. 3 pkt 13		—
art. 3 pkt 14		załącznik VI, pkt 1
art. 3 pkt 15		—
art. 3 pkt 16		—
art. 3 pkt 17		—
art. 3 pkt 18		art. 3 pkt 3
art. 3 pkt 19		art. 3 pkt 4
art. 3 pkt 20		art. 3 pkt 5
art. 3 pkt 21		art. 3 pkt 6
art. 3 pkt 22		—

Rozporządzenie nr 1005/2009	(WE)	Niniejsze rozporządzenie
art. 3 pkt 23		art. 3 pkt 7
art. 3 pkt 24		art. 3 pkt 8
art. 3 pkt 25		art. 3 pkt 9
art. 3 pkt 26		art. 3 pkt 10
art. 3 pkt 27		–
art. 3 pkt 28		–
art. 3 pkt 29		–
art. 3 pkt 30		art. 3 pkt 12
art. 3 pkt 31		art. 3 pkt 11
art. 4		art. 4 ust. 1
art. 5 ust. 1		art. 4 ust. 1
art. 5 ust. 2		art. 15 ust. 1 akapit pierwszy
art. 5 ust. 3		–
art. 6 ust. 1		art. 5 ust. 1 i art. 11 ust. 1
art. 6 ust. 2		art. 11 ust. 2
art. 7 ust. 1		art. 6
art. 7 ust. 2		art. 15 ust. 3
art. 8 ust. 1		art. 7 ust. 1
art. 8 ust. 2		art. 7 ust. 2
art. 8 ust. 3		art. 15 ust. 3
art. 8 ust. 4 akapit pierwszy		art. 7 ust. 3
art. 8 ust. 4 akapit drugi i trzeci		załącznik III
art. 8 ust. 5		art. 7 ust. 4
art. 9		art. 12
art. 10 ust. 1		art. 8 ust. 1
art. 10 ust. 2		art. 8 ust. 2

Rozporządzenie nr 1005/2009	(WE)	Niniejsze rozporządzenie
art. 10 ust. 3 akapity pierwszy i drugi		art. 15 ust. 3
art. 10 ust. 3 akapit trzeci		art. 8 ust. 6
art. 10 ust. 4–8		–
art. 11		–
art. 12 ust. 1		–
art. 12 ust. 2		–
art. 12 ust. 3		art. 10 ust. 1 i 2
art. 13 ust. 1		art. 9 ust. 1
art. 13 ust. 2		art. 9 ust. 3
art. 13 ust. 3		art. 9 ust. 2
art. 13 ust. 4		art. 9 ust. 4
art. 14		–
art. 15 ust. 1		art. 4 ust. 2 i art. 5 ust. 2
art. 15 ust. 2 lit. a)–d)		art. 13 ust. 1 lit. a)–d)
art. 15 ust. 2 lit. e)		–
art. 15 ust. 2 lit. f) zdanie pierwsze		art. 13 lit. e)
art. 15 ust. 2 lit. f) zdania drugie i trzecie		–
art. 15 ust. 2 lit. g)		art. 13 ust. 1 lit. f)
art. 15 ust. 2 lit. h)		art. 13 ust. 1 lit. h)
art. 15 ust. 2 lit. i)		art. 13 ust. 1 lit. i)
art. 15 ust. 2 lit. j)		art. 13 ust. 1 lit. g)
art. 15 ust. 2 lit. k)		–
art. 15 ust. 3		art. 13 ust. 2
art. 16		–
art. 17 ust. 1		art. 4 ust. 2 i art. 5 ust. 2

Rozporządzenie nr 1005/2009	(WE)	Niniejsze rozporządzenie
art. 17 ust. 2 lit. a)–c)		art. 14 ust. 1 lit. a)–c)
art. 17 ust. 2 lit. d)		art. 14 ust. 1 lit. g)
art. 17 ust. 2 lit. e)		art. 14 ust. 1 lit. e)
art. 17 ust. 2 lit. f)		art. 14 ust. 1 lit. d)
art. 17 ust. 2 lit. g)–h)		–
art. 17 ust. 3		art. 14 ust. 2
art. 17 ust. 4		art. 14 ust. 3
art. 18 ust. 1		art. 16 ust. 1
art. 18 ust. 2		art. 16 ust. 2
art. 18 ust. 3		załącznik VI, pkt 2
art. 18 ust. 4		art. 16 ust. 5
art. 18 ust. 5		załącznik VII pkt 7
art. 18 ust. 6 zdanie pierwsze		art. 16 ust. 8
art. 18 ust. 6 zdanie drugie i lit. a) i b)		–
art. 18 ust. 7		–
art. 18 ust. 8		–
art. 18 ust. 9		art. 16 ust. 13
art. 19		art. 18
art. 20		art. 19
art. 21		–
art. 22 ust. 1		art. 20 ust. 1
art. 22 ust. 2		art. 20 ust. 7
art. 22 ust. 3		–
art. 22 ust. 4 akapit pierwszy		art. 20 ust. 6
art. 22 ust. 4 akapit drugi		art. 20 ust. 8

Rozporządzenie nr 1005/2009	(WE)	Niniejsze rozporządzenie
art. 22 ust. 5 akapit pierwszy		art. 20 ust. 9
art. 22 ust. 5 akapit drugi i trzeci		–
art. 23 ust. 1		art. 21 ust. 2
art. 23 ust. 2		–
art. 23 ust. 3		art. 21 ust. 4
art. 23 ust. 4 akapit pierwszy zdanie pierwsze		art. 21 ust. 4
art. 23 ust. 4 akapit pierwszy zdanie drugie i akapit drugi		–
art. 23 ust. 5		art. 20 ust. 1
art. 23 ust. 6		art. 20 ust. 2
art. 23 ust. 7		–
art. 24 ust. 1		–
art. 24 ust. 2		–
art. 24 ust. 3		art. 22 ust. 2
art. 25		art. 28
art. 26		art. 23
art. 27 ust. 1		art. 24 ust. 1
art. 27 ust. 2–6		załącznik VI
art. 27 ust. 7		–
art. 27 ust. 8		art. 24 ust. 2
art. 27 ust. 9		art. 24 ust. 3
art. 27 ust. 10		art. 24 ust. 4
art. 28 ust. 1 zdanie pierwsze		art. 26 ust. 1
art. 28 ust. 1 zdanie drugie		art. 26 ust. 2 akapit trzeci
art. 28 ust. 2		–
art. 28 ust. 3		art. 25 ust. 6

Rozporządzenie nr 1005/2009	(WE)	Niniejsze rozporządzenie
art. 28 ust. 4		art. 25 ust. 7
art. 28 ust. 5		art. 25 ust. 5
art. 29		art. 27 ust. 1
art. 30		art. 31
art. 31		art. 32
załącznik I		załącznik I
załącznik I		załącznik II
załącznik III		załącznik III
załącznik IV		—
załącznik V		załącznik IV
załącznik VI		załącznik V
załącznik VII		—
załącznik VIII		załącznik VIII